

HOUSING CORPORATION ACT

Pursuant to sections 45 and 48 of the *Housing Corporation Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows

1. The *Faro Housing Advisory Board* is hereby established.

2. The annexed *Faro Housing Advisory Board Regulation* is hereby made.

3. Commissioner's Orders 1977/239, 1976/254, 1976/241, 1976/238, 1976/237, 1976/236, 1976/235, and 1976/234 are amended by revoking the expression "Housing Association" wherever this expression occurs in these orders and by substituting the expression "Housing Advisory Board" for it.

Dated at Whitehorse, Yukon, this 10th March 2006.

Commissioner of Yukon

LOI SUR LA SOCIÉTÉ D'HABITATION

Le commissaire en conseil exécutif, conformément aux articles 45 et 48 de la *Loi sur la société d'habitation*, décrète :

1. Est établi le *Conseil consultatif sur le logement de Faro*.

2. Est établi le *Règlement concernant le Conseil consultatif sur le logement de Faro* paraissant en annexe.

3. Les ordonnances du Commissaire 1977/239, 1976/254, 1976/241, 1976/238, 1976/237, 1976/236, 1976/235 et 1976/234 sont modifiées par abrogation de l'expression « Association d'habitation » partout où elle apparaît et son remplacement par l'expression « Conseil consultatif sur le logement ».

Fait à Whitehorse, au Yukon, le 10 mars 2006.

Commissaire du Yukon

FARO HOUSING ADVISORY BOARD REGULATION

1. In this regulation, "Advisory Board" means the "Faro Housing Advisory Board".

2.(1) The Advisory Board shall consist of not less than three nor more than seven members appointed by the Commissioner in Executive Council to hold office during pleasure to perform functions described herein and such other functions and duties as may be prescribed from time to time.

(2) Members appointed to the Advisory Board shall from among themselves appoint a chairperson, a secretary, and any other officers as may be necessary for the proper administration of the units assigned to the Advisory Board.

3. The office of the Advisory Board shall be in Faro.

4. The Advisory Board shall manage, operate, and administer Rental/Purchase, public housing, seniors housing, and any other project in Faro assigned to it from time to time by the Commissioner in Executive Council.

5.(1) Subject to ratification by the Commissioner in Executive Council, the Advisory Board may from time to time enter into agreements relating to the management, operation, and administration of any housing projects constructed in Faro pursuant to the National Housing Act.

(2) The affairs of the Advisory Board shall be conducted by the members.

(3) A majority of the members constitutes a quorum.

(4) The Advisory Board may exercise any of its powers by resolution except where some other mode of exercising any power is prescribed.

(5) Subject to the approval of the Commissioner in Executive Council, the Advisory Board may make bylaws regulating its proceedings, and generally for the conduct and management of its affairs.

RÈGLEMENT CONCERNANT LE CONSEIL CONSULTATIF SUR LE LOGEMENT DE FARO

1. Dans le présent règlement, « conseil consultatif » s'entend du « Conseil consultatif sur le logement de Faro ».

2.(1) Le conseil consultatif se compose de trois à sept membres nommés par le commissaire en conseil exécutif à titre amovible pour exécuter les fonctions précisées dans le présent règlement et toutes les autres fonctions qui pourraient être établies.

(2) Les membres nommés au conseil consultatif nomment parmi eux le président, le secrétaire et tout autre dirigeant nécessaire à la bonne administration des logements confiés au conseil consultatif.

3. Le bureau du conseil consultatif est situé à Faro.

4. Le conseil consultatif administre et exploite des logements sous le régime de la location-achat, des logements pour les personnes âgées, des logements publics et d'autres ensembles d'habitation à Faro qui lui sont confiés par le commissaire en conseil exécutif.

5.(1) Sous réserve de l'approbation du commissaire en conseil exécutif, le conseil consultatif peut conclure des ententes relatives à la gestion et à l'exploitation d'ensembles d'habitation à Faro construits en application de la Loi nationale sur l'habitation.

(2) Les affaires du conseil consultatif sont dirigées par ses membres.

(3) La majorité des membres constituent le quorum.

(4) Le conseil consultatif peut exercer tous ses pouvoirs par résolutions, sauf ceux pour lesquels un autre mode d'exercice est prescrit.

(5) Sous réserve de l'approbation du commissaire en conseil exécutif, le conseil consultatif peut prévoir des règlements administratifs régissant ses procédures et, de façon générale, la conduite et la gestion de ses affaires.